



GEMEINDE SAMNAUN
7562 SAMNAUN-COMPATSCH

Gemeindevorstandssitzung vom 7. Juni 2017

Anwesend: Kleinstein Hans, Gemeindepräsident (Vorsitz)
Jäger Arno, Vizepräsident
Davaz Cla, Vorstandsmitglied

Gesuch um Bewilligung und Zustimmungserklärung für die Strassensperre in Samnaun für die 1. August-Feier mit Dorfmarkt

Mit Schreiben vom 24.05.2017 stellt Engadin Samnaun das Gesuch um Bewilligung der Gemeinde und um eine Zustimmungserklärung für das Ansuchen an den Kanton betreffend die Strassensperre in Samnaun Dorf am 01.08.2017.

Am 01.08.2017 findet gemäss Schreiben wie jedes Jahr der Dorfmarkt statt. Dafür wird von 09.00 Uhr bis 19.00 Uhr eine Strassensperre vom Chasa Riva (ab Brücke) bis zum Apart Bellezza benötigt (inklusive Auf- und Abbauarbeiten für den Dorfmarkt). Der Dorfmarkt beginnt um 10.00 Uhr und ist voraussichtlich um 17.00 Uhr zu Ende.

Im Bereich vom Hotel Muttler wird die Strassensperre von der Abzweigung in den Alpenrosenweg bis zum Apart Bellezza bis 24.00 Uhr benötigt, da hier wiederum die Festrede stattfindet.

Wie Engadin Samnaun mitteilt, werden sie selbstverständlich die entsprechenden Beschilderungen anbringen und die notwendigen Massnahmen für die Verkehrsregelung an diesem Tag ergreifen.

Der Gemeindevorstand hat das Gesuch geprüft.

Er erteilt die Zustimmung zur Sperrung der Dorfstrasse (Chasa Riva – Apart Bellezza) für den 01.08.2017 für die Zeit von 09.00 Uhr – 19.00 Uhr bzw. bis 24.00 Uhr für den Bereich Abzweigung Alpenrosenweg bis Apart Bellezza.

Die Zufahrt zu den Vermietungsbetrieben soll soweit möglich gewährleistet sein.

Für die Verkehrsregelung und die entsprechenden Umleitungen ist das Team der Ferienregion Engadin Samnaun verantwortlich. Die Kantonspolizei Graubünden (Gemeindepolizeidienst) kann beigezogen werden.

Fotokabine in Gemeindehaus - Kundendienstvertrag

Die Fotokabine im Gemeindehaus in Samnaun-Compatsch wird vor allem für Ausweisfotos von Einheimischen und Personal sehr stark benützt.

Die Fotokabine wurde bereits im 2011 von der Gemeinde übernommen. Seitdem besteht ein Kundendienstvertrag für Service- und Reparaturleistungen. Dieser Kundendienstvertrag läuft per 31.12.2017 aus.

Dem Gemeindevorstand liegt der neue Kundendienstvertrag der Firma Prontophot (Schweiz) AG für die Fotokabine Easybooth im Gemeindehaus vor. Er umfasst folgende Leistungen:

- Betriebswartung bei Schadenereignis
- Instandhaltung und Instandsetzung
- Weitere Leistungen
- Zeitliche Leistungsbereitschaft bei Instandhaltung und Instandsetzung

Für die Serviceleistungen wird eine Pauschale (inkl. Ersatzteile) von CHF 1'000.00 pro Jahr verrechnet. Die Wegpauschale pro Ereignis beträgt CHF 100.00.

Der Gemeindevorstand hat den vorliegenden Kundendienstvertrag für die Fotokabine im Gemeindehaus Samnaun-Compatsch geprüft. Gleichzeitig hat der Vorstand auch die Einnahmen, welche mit der Fotokabine erzielt werden, aufgrund des Zählerstandes ausgewertet.

Im Jahr 2016 wurden Einnahmen von rund CHF 2'700.00 erzielt. Der Vorstand stellt fest, dass nach Abzug der Wartungskosten, des Verbrauchsmaterials und des Platzbedarfes (inkl. Reinigung) die Fotokabine selbsttragend betrieben werden kann.

Der Vorstand unterschreibt den Kundendienstvertrag mit der Firma Prontophot (Schweiz) AG. Der neue Vertrag wird für die Zeit vom 01.07.2017 – 30.06.2020 abgeschlossen. Die Kosten betragen CHF 1'000.00 pro Jahr inkl. Ersatzteile. Die Wegpauschale pro Ereignis beträgt CHF 100.00.

Gesuch um Bewilligung für die Strassensperre sowie kurzzeitige Umleitung SamnaunBus am 05.08.2017 für den Ironbike

Mit Schreiben vom 24.05.2017 sucht Engadin Samnaun um Bewilligung der Gemeinde und Zustimmungserklärung für das Ansuchen an den Kanton für die Strassensperre zur Durchführung des Ironbike vom 05.08.2017 an.

Der Ironbike verläuft wie folgt:

Idjoch – Greitspitze – Salaser Kopf – Salaser Eck – Planer Salas – Alp Trida Sattel – Alp Trida – Freeride Trail (Duty Free Run) – Abzweigung nach Laret – über Val – Salatsch (nie auf der Hauptstrasse) – Ravaisch – Tennisplatz – Riva Parkplatz – Gemeindestrasse bis Musella – Seblasjoch

Engadin Samnaun möchte aus Sicherheitsgründen die Fahrstrasse von Samnaun-Compatsch über die Alp Trida bis zum Sattel von 10.30 Uhr – 12.00 Uhr komplett für den Verkehr sperren, da gefährliche Situationen mit Wirtschaftsfahrzeugen vermieden werden sollen. Gemäss Schreiben würde die Bevölkerung zeitgerecht informiert (Talversand).

Der Gemeindevorstand wird zudem gebeten, zu veranlassen, dass der SamnaunBus in Fahrtrichtung Samnaun-Compatsch am 05.08.2017 um 10.49 Uhr, 11.49 Uhr, 12.49 Uhr und 13.49 Uhr nicht durch Ravaisch fährt. Dies, um ein mögliches Unfallrisiko mit entgegenkommenden Mountainbikern an der Engstelle in Ravaisch zu vermeiden. Engadin Samnaun würde entsprechende Hinweise platzieren, um Gäste und Einheimische darüber zu informieren, zu den besagten Zeiten die Haltestelle «Ravaisch Abzweigung» zu benutzen.

Der Gemeindevorstand hat das Gesuch geprüft.

Er genehmigt für Samstag, 05.08.2017 zwischen 10.30 Uhr – 12.00 Uhr die Sperre der Fahrstrasse Alp Trida Sattel – Alp Trida – Samnaun-Laret/Compatsch für jeglichen Verkehr. Die Bevölkerung ist von Engadin Samnaun mittels Rundversand über die Strassensperre zu informieren.

Auf Antrag von Engadin Samnaun wird der Gemeindevorstand bei PostAuto Graubünden veranlassen, dass der SamnaunBus von 10.49 Uhr – 13.49 Uhr nicht durch Ravaisch fährt. An der Bushaltestelle Samnaun-Ravaisch, Dorf wird ein entsprechender Hinweis platziert.

Arbeitsmöglichkeiten für Schulkinder und Jugendliche in den Sommerferien beim Forst-/Werkdienst

Mit E-Mail vom 30.05.2017 frage der Leiter vom Forst-/Werkdienst der Gemeinde Samnaun, Andri Arquint, beim Gemeindevorstand an, ob auch in diesem Jahr in den Sommerferien wieder Arbeitsmöglichkeiten für einheimische Schulkinder und Jugendliche beim Forst-/Werkdienst angeboten werden.

Die Arbeitsmöglichkeiten sollen für Kinder und Jugendliche mit den Geburtsjahren 1998 bis und mit 2006 angeboten werden. Die Kinder und Jugendlichen werden vom allem im Bereich von Aufräumungsarbeiten und Unterhaltsarbeiten an Wanderwegen eingesetzt. Für ihre Arbeit erhalten die Kinder/Jugendlichen eine dem Alter angepasste Entschädigung.

Die Arbeitseinsätze sind in der Woche vom 24.07.2017 – 28.07.2017 und vom 07.08.2017 – 11.08.2017 geplant. Es wird meist nur vormittags gearbeitet.

Der Vorstand hat die Anfrage geprüft.

Er ist der Auffassung, dass die Gemeinde den einheimischen Kindern und der einheimischen Jugend diese Arbeitsmöglichkeit in den Sommerferien wieder anbieten soll, sofern entsprechende Arbeiten beim Forst-/Werkdienst vorhanden sind.

Die Arbeitsmöglichkeit wird am Schwarzen Brett und auf der Homepage der Gemeinde Samnaun publiziert.

In der Regel soll jedes Kind/Jugendlicher nur während einer ganzen Woche beim Forst-/Werkdienst arbeiten.

Inserateschaltung Duty Free Shopping in den Bezirksblättern

Mit Datum vom 30.05.2017 liegt von Engadin Samnaun das Gut zum Druck des Inserates zum Thema Duty Free Shopping und zollfrei Tanken vor. Das Inserat soll in der Ausgabe Freizeit Landeck der Bezirksblätter Landeck vom 05./06.07.2017 erscheinen.

Der Gemeindevorstand nimmt das Gut zum Druck des Inserates für die Ausgabe Freizeit Landeck, welches den Bezirksblättern Landeck vom 05./06.07.2017 beiliegt, zur Kenntnis.

Er genehmigt das Inserat in der vorliegenden Form, ist jedoch der Meinung, dass für künftige Schaltungen eine Neugestaltung des Inserates geprüft werden soll.

Samnaun, 13.06.2017/sp